



# DZIENNIK URZĘDOWY

## RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

Łódź, 14 marzec 1959

Nr 1

Poz. 1-8

### T R E Ś C

#### PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

- Poz. **UCHWAŁY RADY NARODOWEJ m. ŁODZI**
- 1 — w sprawie ulg w spłacie zobowiązań podatkowych z tytułu podatku miejskiego od rolników.
  - 2 — w sprawie rozwoju nauki w m. Łodzi.

#### WYCIĄG Z UCHWAŁY RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

- 3 — w sprawie uchwalenia terenowego planu gospodarczego i budżetu Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1959.

#### UCHWAŁA

#### DZIELNICOWEJ RADY NARODOWEJ ŁÓDŹ — RUDA

- 4 — w sprawie zmiany nazwy ulicy.

Poz.

#### UCHWAŁY PREZYDIUM RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

- 5 — w sprawie przyznania nagród miastu Łodzi w roku 1959 w dziedzinie literatury, publicystyki i krytyki, teatru i filmu, muzyki, plastyki i architektury.
- 6 — w sprawie ustalenia norm obowiązujących przy stosowaniu obniżek czynszu za lokale użytkowe oraz uchylenia uchwały nr. 27/287/52 Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 7 marca 1952 r.
- 7 — w sprawie stosowania przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Okręgu Łódzkiego w rozbudowie opłat za dostarczoną wodę i odprowadzenie zużytej wody do (ścieków).

#### ZARZĄDZENIE

#### PREZYDIUM RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

- 8 — o wprowadzeniu obowiązku świadczenia usług transportowych na rzecz odśnieżania dróg oraz torów P.K.P.

#### PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

1.

#### UCHWAŁA nr 27/58

Rady Narodowej m. Łodzi

z dnia 13 listopada 1958 roku

w sprawie ulg w spłacie zobowiązań podatkowych z tytułu podatku miejskiego od rolników.

Na podstawie art. 2, 37 i 58 dekretu z dnia 20 maja 1955 r. o podatkach i opłatach terenowych (Dz. U. nr 21, poz. 136), Rada Narodowa m. Łodzi postanawia:

1. obniżyć od dnia 1 stycznia 1959 r. podatek miejski od rolników, nadając postanowieniom § 5 uchwały Rady Narodowej m. Łodzi nr 6/56 z dnia 22 marca 1956 r. następujące brzemienie:

„Podatek wynosi 100% podstawy opodatkowania, zaś od lokali mieszkalnych, znajdujących się w budynkach związanych z gospodarstwem rolnym — 5% wartości czynszowej”

2. upoważnić Prezydium Rady Narodowej do umorzenia zaległości z tytułu podatku miejskiego od lokali mieszkalnych, znajdujących się w budynkach, związanych z gospodarstwem rolnym

na lata 1955 — 1956 w całości

„ „ 1957 — 1958 w 50%

3. wykonanie niniejszej uchwały poruczyć Prezydium Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium  
Hieronim Rejniak

Przewodniczący Prezydium  
Edward Kaźmierczak

2.

#### UCHWAŁA nr 33/58

Rady Narodowej m. Łodzi

z dnia 18 grudnia 1958 roku

w sprawie rozwoju nauki w m. Łodzi.

Rada Narodowa m. Łodzi, omawiając zagadnienia rozwoju nauki na terenie swego miasta objęła swą analizą działalność i perspektywy rozwojowe łódzkich wyższych uczelni oraz instytutów naukowo-badawczych.

Rada Narodowa docenia w pełni rolę łódzkiego środowiska naukowego w skali ogólnej oraz terenowej, czego

wyrazem jest uchwała z dnia 15 grudnia 1955 roku podjęta na sesji poświęconej zagadnieniom szkolnictwa wyższego na terenie Łodzi oraz dzisiejsza sesja, w której na podstawie analizy i oceny dotychczasowych osiągnięć i potrzeb łódzkiego środowiska naukowego rozważa się perspektywy rozwojowe tego środowiska i środki, potrzebne do ich pełnego zrealizowania.

Rada Narodowa m. Łodzi z uznaniem wita osiągnięcia łódzkich wyższych uczelni i instytutów naukowo-badawczych, osiągnięcia te bowiem stanowią o roli Łodzi w życiu naukowym i kulturalnym regionu i kraju oraz przyczyniają się do przemian w naszym kraju.

Rada Narodowa widzi wielkie zadania jakie stoją przed nauką w naszym ustroju, planowo zmierzającym do racjonalnej przebudowy stosunków społecznych w oparciu o szybki rozwój techniki i produkcji, widzi konieczność wykształcenia i wychowania szerokiego rzesz inteligencji, która będzie w dalszym ciągu prowadzić dzieło budowy socjalizmu w naszym kraju.

Zadania, jakie stoją przed łódzkim środowiskiem naukowym wymagają odpowiednich środków dla ich wykonania, a przede wszystkim wykwalifikowanych kadr, odpowiedniej bazy materialnej, zabezpieczenia dopływu młodzieży na odpowiednim poziomie do wyższych uczelni oraz zapewnienia pracownikom naukowym i młodzieży studiujującej na wyższych uczelniach odpowiednich warunków bytowych.

Jest rzeczą jasną, że stopień, w jakim warunki sprzyjające rozwojowi łódzkiego środowiska naukowego mogą być spełnione zależy od możliwości finansowych naszego Państwa, ogólnej sytuacji w naszym kraju oraz zmiany warunków bytowych w naszym mieście. Przy podejmowaniu decyzji w tym zakresie należy jednak, zdaniem Rady Narodowej, uwzględnić fakt, że łódzkie środowisko naukowe powstało dopiero 13 lat temu, w mieście o wyjątkowo ciężkich warunkach lokalowych i że miasto to w minionym okresie było stosunkowo słabo inwestowane.

W trosce o zabezpieczenie należytego rozwoju łódzkiego środowiska naukowego, który jest konieczny dla wypełnienia zadań, jakie przed nim stoją, Rada Narodowa m. Łodzi uchwala:

#### I. W zakresie inwestycji łódzkiego środowiska naukowego

1. Prezydium Rady Narodowej wystąpi do resortów, którym podlegają placówki naukowe na terenie m. Łodzi z inicjatywą zwołania konferencji, na której zostałyby rozpatrzone i zatwierdzone plan inwestycji w zakresie tych placówek naukowych, określony terminarz prac i uruchomienia środków na ich wykonanie oraz przygotuje materiały i wnioski do tej narady na podstawie konsultacji z placówkami naukowymi w oparciu o etapowy i perspektywiczny plan rozwoju m. Łodzi.

2. Prezydium Rady Narodowej łącznie z resortami kierującymi Zarządem Inwestycji Szkół Wyższych w Łodzi zanalizuje pracę tego Zarządu celem podjęcia decyzji dla jej polepszenia.

3. W zakresie wykorzystania istniejących lokali na potrzeby placówek naukowych w m. Łodzi —Prezydium Rady Narodowej:

- wykona postanowienia pkt. II, ppkt. 6 uchwały Rady Narodowej nr 27/55 z dnia 15 grudnia 1955 roku dotyczące wyprowadzenia z gmachu przy ulicy Narutowicza 59 Poradni Przeciwalkoholowej i Poradni Zdrowia Psychicznego,
- w oparciu o materiały przedłożone w związku z przygotowaniem niniejszej sesji opracuje plan przesunąć użytkowników lokali niezbędnych dla pracy placówek naukowych i w razie potrzeby wystąpi z wnioskami do odpowiednich instytucji centralnych w oparciu o niniejszą uchwałę,
- w terminie do 30 marca 1959 roku przedstawi Radzie Narodowej informację o wykonaniu niniejszego punktu uchwały.

## II. W zakresie nauczania i wychowania młodzieży

1. Prezydium Rady Narodowej wystąpi z inicjatywą przeprowadzenia badań socjologicznych dotyczących zagadnienia naboru młodzieży do szkół średnich ogólnokształcących i zawodowych oraz dostania się jej na wyższą uczelnię. Ponadto Prezydium Rady Narodowej spowoduje przeprowadzenie na podstawie zebranego materiału dyskusji dla wyciągnięcia odpowiednich wniosków celem planowego kierowania zachodzącymi w tym zagadnieniu procesami.

2. Prezydium Rady Narodowej podejmie odpowiednie kroki, celem zapewnienia łódzkim szkołom peryferyjnym wysokokwalifikowanej kadry pedagogicznej.

3. Kuratorium Okręgu Szkolnego podejmie kroki celem stworzenia korzystniejszych warunków rozwoju samodzielnego myślenia młodzieży poprzez intensyfikację pracy kół zainteresowań oraz podniesienia na wyższy poziom nauczania języków obcych w szkołach.

4. Prezydium Rady Narodowej wystąpi do wszystkich instytucji i przedsiębiorstw, by wykorzystano w należyty sposób możliwości zatrudnienia absolwentów wyższych uczelni w swych agendach oraz wystąpi w tej sprawie do organów centralnych w wypadku stwierdzenia uchybień w tym zakresie w instytucjach sobie nie podporządkowanych.

5. Prezydium Rady Narodowej w porozumieniu z wyższymi uczelniami oraz Zrzeszeniem Studentów Polskich przyzna, na podstawie obowiązujących w tym zakresie przepisów, stypendia młodzieży łódzkiej, studiującej na deicytowych kierunkach studiów, która zobowiąże się do pracy we wskazanych instytucjach w Łodzi.

Prezydium Rady Narodowej wystąpi do Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej o podjęcie analogicznych kroków dla młodzieży regionu łódzkiego.

## III. W zakresie warunków bytowych pracowników środowiska naukowego i młodzieży studiującej na wyższych uczelniach

1. Prezydium Rady Narodowej wystąpi do zainteresowanych resortów o pomoc w rozwiązaniu najbardziej palących potrzeb mieszkaniowych personelu naukowego przez:

- zaplanowanie budowy bloku (ów) mieszkalnych dla pracowników wyższych uczelni,
- rozwój budownictwa przez resorty dla pracowników instytutów naukowo-badawczych.

2. Prezydium Rady Narodowej przy ustalaniu kompleksowego planu inwestycji łódzkiego środowiska naukowego (pkt. I ppkt. 1) uwzględni w dostatecznym stopniu potrzeby budowy domów studenta.

3. Prezydium Rady Narodowej w miarę możliwości zapewni maksymalny przydział izb mieszkalnych dla pracowników łódzkiego środowiska naukowego oraz będzie się starać, by zwolnione przez tych pracowników mieszkania pozostawić w gestii instytucji naukowej, w której pracował poprzedni użytkownik.

## IV. W zakresie współdziałania Rady Narodowej z łódzkim środowiskiem naukowym

1. Prezydium Rady Narodowej powoła specjalną komórkę organizacyjną, której zadaniem będzie:

- utrzymywanie stałego kontaktu Prezydium R. N. z łódzkim środowiskiem naukowym,

b) wykonywanie poleceń Prezydium R. N. związanych z działalnością Rady Narodowej w zakresie spraw dotyczących łódzkiego środowiska naukowego,

c) pomoc organizacyjną w pracach Komisji Rady Narodowej związanych ze sprawami łódzkiego środowiska naukowego.

V. Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi,

VI. Sprawozdanie z wykonania uchwały złoży Prezydium Rady Narodowej na sesji Rady Narodowej w miesiącu kwietniu 1959 roku,

VII. Komisje R. N., a w szczególności Komisja Nauki, Oświaty i Kultury, Budownictwa oraz Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej włączają się w prace nad wykonaniem niniejszej uchwały i będą kontrolować jej wykonanie.

Sekretarz Prezydium  
Hieronim Rejniak

Przewodniczący Prezydium  
Edward Kaźmierczak

## 3.

### WYCIĄG Z UCHWAŁY nr 30/58

Rady Narodowej m. Łodzi

z dnia 13 listopada 1958 roku

w sprawie uchwalenia terenowego planu gospodarczego i budżetu Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1959.

Po rozpatrzeniu projektu terenowego planu gospodarczego i budżetu Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1959 przedłożonego przez Prezydium R. N., po wysłuchaniu opinii Komisji Budżetu, Finansów i Planu oraz w oparciu o uwagi i wnioski zgłoszone w toku dyskusji — Rada Narodowa m. Łodzi p o s t a n a w i a :

I. Na podstawie art. 11 ust. 1 i art. 26 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 5, poz. 16), art. 3 ust. 2 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. nr 45 poz. 221) oraz art. 11 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o dochodach rad narodowych (Dz. U. nr 44, poz. 214) u c h w a l i ł e :

1. terenowy plan gospodarczy m. Łodzi na rok 1959,

2. dochody i wydatki budżetu jednostkowego bilansujące się kwotą zł 1.194.000.000—, w tym dotacje dla budżetów dzielnicowych w ogólnej wysokości zł 1 100 000.— zgodnie z załączonym budżetem Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1959,

3. budżet zbiorczy Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1959 w następujących wysokościach:

(w tysiącach złotych)

Nazwa budżetu	D o c h o d y			Wydatki o g ó l e m
	Ogółem	w t y m		
		Udział w dochód. budżetu centralnego	Dotacje wyrów- nawcze	
1. Budżety DRN:				
Łódź-Śródmieście	82.906	768	190	82.906
Łódź-Polesie	97.847	6.498	130	97.847
Łódź-Bałuty	104.710	31.795	195	104.710
Łódź-Staremiejska	80.857	22.567	160	80.857
Łódź-Widzew	39.392	22.401	105	39.392
Łódź-Chojny	79.094	40.751	190	79.094
Łódź-Ruda	58.105	15.729	130	58.105
Razem budżety DRN	542.911	140.319	1.100	542.911
2. Budżet jednostkowy RN m. Łodzi	1.192.900*)	26.334	611.700	1.192.900*)
Ogółem budżet zbiorczy RN m. Łodzi	1.735.811	166.653	612.800	1.735.811

\*) bez rozliczeń międzybudżetowych w kwocie zł 1 100 000.

4. ilość etatów osobowych organów administracji (dz. 10) w jednostkowym budżecie na 1 374 i w zbiorczym budżecie R. N. m. Łodzi na rok 1959 na 2 175,

5. przekazanie w oparciu o przepisy § 2 ust. 2 uchwały nr 611 Rady Ministrów z dnia 3. X. 1956 r. w sprawie dalszego rozszerzenia uprawnień rad narodowych w dziedzinie kierowania gospodarką narodową — dzielnicowym radom narodowym do realizacji i finansowania z ich własnych budżetów na rok 1959 zadań ustalonych uchwałami Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi nr 1/3/57 z dnia 2 stycznia 1957 r., nr 39/361/57 z dnia 28 sierpnia 1957 r. i nr 30/258/58 z dnia 5 sierpnia 1958 r.

II. Rada Narodowa stwierdza, że plan gospodarczy i budżet na rok 1959 są wyrazem dalszego postępu w procesie decentralizacji władzy i zwiększenia uprawnień rad narodowych. Rada Narodowa ocenia pozytywnie zmiany w strukturze dochodów budżetowych na rok 1959 na korzyść zwiększenia dochodów własnych z równoczesnym zmniejszeniem środków wyrównawczych z 54,6% w 1958 r. do 44,9% całości dochodów w roku 1959.

Rada Narodowa uznaje za prawidłowe i odpowiadające najbardziej pilnym i podstawowym potrzebom mieszkańców kierunki działalności gospodarczej, zawarte w planie i budżecie na rok 1959.

Rada stwierdza jednocześnie, że potrzeby mieszkańców w wielu dziedzinach są znacznie większe i w związku z tym zaleca, aby w toku realizacji zadań planu gospodarczego i budżetu przy przestrzeganiu zasad dyscypliny finansowej oraz przy dalszej poprawie gospodarności i oszczędności uzyskać dodatkowe środki finansowe, umożliwiające rozszerzenie zakresu zaplanowanych zadań gospodarczych.

Rada Narodowa uważa, że zwiększająca się samodzielność i inicjatywa organów Rady Narodowej przy pełnej realizacji wytycznych XII Plenum KC PZPR w zakresie ulepszenia metod kierowania i zarządzania gospodarką socjalistyczną, pozwolą na przekroczenie zadań planu i budżetu na rok 1959.

III. Oceniając plan gospodarczy i budżet R. N. m. Łodzi na rok 1959, Rada Narodowa zwraca w szczególności uwagę na:

1. konieczność dalszego rozwijania wszystkich form budownictwa mieszkaniowego, a zwłaszcza budownictwa zakładów pracy, budownictwa spółdzielczego i indywidualnego. Należy również dążyć do usprawnienia organizacji pracy i podniesienia jej dyscypliny, do racjonalnej gospodarki materiałowej na budowach oraz rozwijać w szybszym tempie budownictwo uprzemysłowione. Należy jednocześnie zabiegać o zwiększenie kredytów państwowych na budownictwo ludności, a głównie na budownictwo spółdzielcze,

2. potrzebę właściwego gospodarowania kredytami przeznaczonymi na kapitalne remonty budynków mieszkalnych. W tym celu DRN powinny wzmocnić troskę o jakość wykonywanych remontów i jak najbardziej prawidłowe typowanie budynków do remontów. Należy również usprawnić nadzór nad pracami remontowymi, zwłaszcza w kierunku lepszej gospodarki materiałowej, zmierzającą tą drogą do zwiększenia programu rzeczowego robót,

3. potrzebę poprawy sytuacji w dziedzinie komunikacji miejskiej, która na skutek niewykonywania przydziałów taboru tramwajowego i autobusów budzi zaniepokojenie,

4. potrzebę rozszerzenia współpracy z resortami w kierunku wydatniejszego ich udziału we wspólnych inwestycjach komunalnych,

5. konieczność dalszej poprawy pracy handlu detalicznego w zakresie sprawniejszego działania aparatu zaopatrzenia oraz eliminowania przejawów nieuczciwości i nadużyć,

6. potrzebę zwiększenia środków finansowych na:

- a) leki w lecznictwie otwartym i zamkniętym,
- b) zapomogi i zasiłki operacyjne dla podopiecznych,
- c) muzea, biblioteki i Operę,

7. niepokojące zjawisko niezasadnionego podwyższania cen niektórych artykułów konsumcyjnych oraz ograniczenia produkcji artykułów tanich przez szereg zakładów,

8. konieczność wnikliwego przeanalizowania proporcji udziału funduszu płac w stosunku do wartości usług i produkcji przy opracowywaniu szczegółowych planów przez przedsiębiorstwa terenowe. Należy dążyć do uzyskania większych efektów w zakresie poprawy organizacji metod pracy i poprzez likwidację istniejących jeszcze przerostów w zatrudnieniu osiągnąć lepsze wskaźniki techniczno-ekonomiczne, zwłaszcza w Miejskim Przedsiębiorstwie Komunikacyjnym, w miejskich przeds. remontowo-budowlanych i w biurach projektów.

IV. Rada Narodowa, mając na względzie zabezpieczenie prawidłowej realizacji planu i budżetu na rok 1959, uznaje za konieczne zwrócić się do władz centralnych o:

1. zwiększenie limitów nakładów inwestycyjnych i dotacji wyrównawczej ogółem o kwotę 37,5 mln. zł, w tym 16,5 mln. zł, na rozpoczęcie budowy drugiej nitki rurociągu Pilica — Łódź, 10,0 mln. zł, na budownictwo szkolne i 11,0 mln. zł, na budowę sieci wodociągowo-kanalizacyjnej dla projektowanego osiedla mieszkaniowego „Dąbrowa Zachodnia”,

2. zwiększenie dotacji na inwestycje scentralizowane o kwotę 23,0 mln. zł, na wyrównanie różnicy między kwotami poślizgu finansowego na początek i koniec 1959 roku,

3. zwiększenie kredytów bankowych na budownictwo mieszkaniowe ludności o kwotę 32,0 mln. zł,

4. zwiększenie nakładów na kapitalne remonty budynków mieszkalnych o kwotę zł 20,0 mln,

5. zwiększenie przydziału taboru tramwajowego o 50 wozów, tzn. z 65 do 115 wozów,

6. zwiększenie środków na inwestycje zdecentralizowane łącznie o kwotę zł 16 650 tys. w tym:

zł 3 300 tys. na usprzętnienie piaskowni i zakup samochodu w gospodarce mieszkaniowej,

zł 3 000 tys. na potrzeby przemysłu terenowego mat. budowlanych (Cegielnia nr 6 i nr 8),

zł 3 840 tys. na wyposażenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych na budowę bazy dla tegoż przedsiębiorstwa,

zł 3 510 tys. na wyposażenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Wodociągowo-Kanalizacyjnych,

zł 3 000 tys. na zakup sprzętu w jednostkach budżetowych,

7. przyznanie dodatkowych kredytów na:

a) leki w lecznictwie otwartym i zamkniętym w wysokości 7,3 mln zł,

b) zapomogi i zasiłki dla podopiecznych w wysokości 2 mln zł,

c) muzea, biblioteki i Operę w wysokości 3,1 mln zł.

V. Rada Narodowa, wysuwając powyższe wnioski, zobowiązuje Prezydium Rady Narodowej do wystąpienia do władz centralnych z odpowiednimi postulatami oraz do wydania odpowiednich zarządzeń podległym jednostkom i czuwania nad ich maksymalnym zrealizowaniem.

VI. Rada Narodowa zobowiązuje Prezydium R. N. do złożenia informacji na sesji Rady w II kwartale 1959 roku o przebiegu realizacji niniejszej uchwały.

Sekretarz Prezydium  
Hieronim Rejniak

Przewodniczący Prezydium  
Edward Kaźmierczak

4.

UCHWAŁA nr 30/58

Dzielnicy Rady Narodowej Łódź — Ruda

z dnia 17 grudnia 1958 r.

w sprawie zmiany nazwy ulicy

Dla uczczenia 40-tej Rocznicy Komunistycznej Partii Polski oraz w uznaniu zasług niezomnej działaczki K.P.P Wery Kostrzewy stosownie do § 1 pkt. 17 uchwały nr 27/53 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 20 maja 1953 roku w sprawie ustalenia zakresu działania, ilości członków oraz liczby i rodzaju stałych komisji dzielnicowych rad narodowych (Dz. Urz. R. N. m. Łodzi nr 6, poz. 33) na wniosek Konwentu Seniorów — Dzielnicowa Rada Narodowa Łódź — Ruda p o s t a n a w i a :

Zmienić z dniem 17 grudnia 1958 roku nazwę „ul. Katowicka” na nazwę „ul. Wery Kostrzewy”.

Sekretarz Prezydium  
Józef Świątowski

Przewodniczący Prezydium  
Edward Jagodziński

5.

**UCHWAŁA nr 3/12/59****Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi**

z dnia 13 stycznia 1959 r.

**w sprawie przyznania nagród miasta Łodzi w roku 1959 w dziedzinie literatury, publicystyki i krytyki, teatru i filmu, muzyki, plastyki i architektury**

Na podstawie uchwały nr 22/58 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 29 października 1958 r. w sprawie ustanowienia nagród miasta Łodzi oraz § § 19 i 20 Regulaminu Nagród, stanowiącego załącznik nr 1 do wyżej podanej uchwały, na wniosek Komisji Nagród — Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi p o s t a n a w i a :

1. Nagrody Literacko-Publicystyczno-Krytycznej miasta Łodzi im. Juliana Tuwima nie przyznawać w roku 1959 żadnemu ze zgłoszonych kandydatów.

**Uzasadnienie**

Zgłoszeni kandydaci aczkolwiek wszyscy posiadają bogaty dorobek, zasługujący na uznanie, to jednak bądź nie odpowiadają wymogom Regulaminu, bądź też twórczość ich nie przyczynia się w wystarczającej mierze do rozwiązywania problemów współczesnego życia.

2. Nagrodę Teatralno-Filmową miasta Łodzi przyznać ob. Stanisławowi Łapińskiemu, za całokształt pracy aktorskiej:

**Uzasadnienie**

Stanisław Łapiński przebywa w Łodzi od 1945 r. Pracuje w tym okresie w Teatrze Wojska Polskiego, Państwowym Teatrze Nowym i do chwili obecnej w Państwowym Teatrze im. Stefana Jaracza, zajmując zawsze czołowe miejsce i stwarzając szereg znakomitych kreacji aktorskich, które stanowią trwałą wkład w życie teatralne Łodzi.

3. Nagrodę Muzyczną miasta Łodzi przyznać ob. Henrykowi Czyżowi, za całokształt pracy artystycznej i kompozytorskiej.

**Uzasadnienie**

Henryk Czyż, jako Kierownik Artystyczny i pierwszy dyrygent Państwowej Filharmonii w Łodzi dał się poznać publiczności łódzkiej jako wykonawca wielu monumentalnych pozycji światowego repertuaru symfonicznego i oratoryjnego.

Dzięki jego twórczym wysiłkom Państwowa Filharmonia w Łodzi wysunęła się na jedno z pierwszych miejsc w Polsce.

Podkreślić należy z uznaniem, że jego twórczość kompozytorska posiada dużą wartość artystyczną.

4. Nagrodę Plastyczno-Architektoniczną miasta Łodzi przyznać głównym autorom ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Łodzi,

mgr inż. arch. Cyprianowi Jaworskiemu  
mgr inż. arch. Zbigniewowi Wyszackiemu  
mgr inż. arch. Eugeniuszowi Budlewskiemu

**Uzasadnienie**

Opracowany generalny plan zagospodarowania przestrzennego Łodzi stanowi poważne dzieło twórcze o zasadniczym znaczeniu dla rozwoju i przebudowy miasta we wszystkich dziedzinach życia gospodarczego, społecznego i kulturalnego, przyczyni się zatem do gruntownej poprawy warunków bytowych ludności i zmieni pod względem estetycznym i architektonicznym oblicze robotniczej Łodzi.

5. Wykonanie uchwały poruczyć Kierownikowi Wydziału Kultury.

**Sekretarz Prezydium**  
**Hieronim Rejniak**

**Przewodniczący Prezydium**  
**Edward Wróblewski**  
**Zastępca Przewodniczącego**

6

**UCHWAŁA nr 3/11/59****Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi**

z dnia 13 stycznia 1959 r.

**w sprawie ustalenia norm obowiązujących przy stosowaniu obniżek czynszu za lokale użytkowe oraz uchylecia uchwały Nr 27/287/52 Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 7 marca 1952 r.**

Na podstawie art. 53 ust. 2 pkt. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 5 poz. 16) oraz pkt. V uchwały nr 17/58 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 11 września 1958 roku w sprawie podziału miasta na strefy oraz ustalenia wysokości stawek czynszowych za lokale użytkowe — Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi p o s t a n a w i a :

I. Ustalić następujące normy, obowiązujące przy stosowaniu obniżek czynszu za lokale użytkowe w tym i dla rzemieślniaka zrzeszonego w spółdzielniach pracy w wypadkach przewidzianych w części II pkt. 3 uchwały nr 17/58 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 11 września 1958 r.

1. obniżki czynszu mogą być stosowane wyłącznie w odniesieniu do kategorii lokali użytkowych wyszczególnionych w załączniku Nr 1 niniejszej uchwały.

2. przyznawanie obniżki czynszu dla lokali zajmowanych na cele handlowe, przedsiębiorstw o niskiej dochodowości których istnienie jest szczególnie pożyteczne ze względu na rodzaj wykonywanej działalności, może być stosowane tylko w okresie do dnia 31 grudnia 1959 roku.

3. ustalenie, że istnienie danego lokalu handlowego jest szczególnie pożyteczne dla realizacji zadań gospodarki narodowej stwierdzone będzie na podstawie zaświadczeń wydanych przez:

a) wydziały przemysłu i handlu przy właściwych prezydiach DRN,  
b) właściwe organizacje samorządu gospodarczego,

4. ustalenie, czy dany warsztat, przedsiębiorstwo lub zakład są o niskiej dochodowości — stwierdzone będzie zaświadczeniami wydawanymi przez:

a) oddziały finansowe właściwych prezydiów DRN,  
b) właściwe organizacje samorządu gospodarczego, względnie właściwe związki Spółdzielni Pracy,

II. 1. upoważnia władze I instancji do udzielenia indywidualnych obniżek czynszu w oparciu o dane wymienione w części I niniejszej uchwały,

2. odwołania od decyzji I instancji w przedmiocie obniżek czynszu rozstrzyga Czynszowa Komisja Odwoławcza.

III. 1. decyzje w przedmiocie obniżki czynszów ważne są na okres roku licząc od daty zastosowania obniżki,

2. wniosek o przyznanie ponownej obniżki czynszu powinien być złożony w terminie miesiąca przed upływem okresu, na jaki obniżka została udzielona.

IV. Ustalić, że obniżki czynszu za lokale użytkowe stosowane w oparciu o część II uchwały nr 34/282/58 Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 29 sierpnia 1958 r. udzielone będą w oparciu o następujące dokumenty:

1. odnośnie ustalenia stanu zatrudnienia — zaświadczenie Wojewódzkiego Zarządu Ubezpieczeń Społecznych o ilości względnie nie zatrudnianiu najemnych pracowników,

2. Odnośnie materialnego stanu najemcy —

- a) zaświadczenie właściwego Oddziału Finansowego Prezydium DRN o wysokości ustalonych obrotów i dochodów oraz o wysokości wymierzonych podatków,  
b) zaświadczenie władz meldunkowych o stanie rodzinnym (ilość osób na utrzymaniu i ich wiek),  
c) protokółarne oświadczenie najemcy, złożone pod rygorem art. 140 KK o nieposiadaniu majątku nieruchomości i innych źródeł dochodu.

3. odnośnie ustalenia, że dane rzemiosło, usługi lub produkcja wymagają do swej działalności większej powierzchni —
- dla warsztatów rzemieślniczych — zaświadczenie cechu,
  - dla najemców lokali uspołecznionych — zaświadczenie wydane przez jednostkę nadrzędną,
  - dla innych kategorii najemców — zaświadczenie Zrzeszenia Prywatnego Handlu i Usług w m. Łodzi.

## V. Zobowiązać:

- Oddziały Finansowe Prezydów DRN,
- Wydziały Przemysłu i Handlu Prezydów DRN,
- Rejonowe Biura Ewidencji Ludności — do wydawania zaświadczeń wyszczególnionych w niniejszej uchwale w części I punkty 3 i 4 oraz w części III p-ty 1, 2 i 3.

VI. Uchylić z dniem 1 października 1958 r. uchwałę nr 27/287/52 Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 7 czerwca 1952 r. w sprawie inkasa czynszów za najem lokali w budynkach administrowanych przez Miejskie Zarządy Budynków Mieszkalnych.

VII. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 1 października 1958 roku.

VIII. Wykonanie uchwały poruczyć Kierownikowi Gospodarki Mieszkaniowej.

Sekretarz Prezydium  
Hieronim Rejniak

Przewodniczący Prezydium w/z  
Edward Wróblewski  
Zastępca Przewodniczącego

## ZAŁĄCZNIK Nr 1 DO UCHWAŁY Nr 3/11/59

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dnia 13 stycznia 1959 r.

Wykaz lokali użytkowych, którym mogą być przyznawane obniżki czynszów w oparciu o przepisy, zawarte w uchwale Nr 17/58 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 11 września 1958 r.

I. Lokale w których są wykonywane usługi o niskiej dochodowości:

## 1. Wypożyczalnie

- książek
- sprzętu gospodarstwa domowego
- odzieży

## 2. Biura

- tłumaczeń
- pisania podań
- przepisywania na maszynie.

## 3. Warsztaty i zakłady, których wyłączną działalnością jest naprawa, farbowanie, pranie i odświeżanie używanych rzeczy:

- branży odzieżowo-włókienniczej — np. odzieży, kapeluszy, krawatów, kolder, gorsetów, bielizny, wyrobów dziewiarskich, kuśnierskich itp.
- branży skórzaney — np. obuwia, teczek, uprząży itp.
- branży metalcwo-drzewnej — np. mebli, radia, zegarów, naszyń, maszyn do szycia, sprzętu przeciwpożarowego itp.
- branży usług różnych jak np. — naprawy wiecznych piór, lalek, parasoli, instrumentów muzycznych, fotograficznych, fryzjerskich, przedmiotów z tworzyw sztucznych itp.
- wulkanizacyjne np. — obuwia, kaloszy, opon itp.,

## 4. Warsztaty i zakłady

- introligatorskie
- oprawiania luster
- blacharskie
- bednarskie
- kowalskie
- ortopedyczne

- szklarskie — bez poziotnictwa i oprawy obrazów
- koszykarskie
- kąpielowe
- zdjęć automatycznych,

## 5. Spółdzielcze punkty usługowe, w których wykonywane są:

- usługi lekarskie
- nauka muzyki i rytmiki
- usługi kominiarskie
- sprzątanie domowe
- bielizniarstwo
- górseciarstwo
- krawiectwo miarowe
- naprawa i usługi dziewiarskie
- usługi fryzjerskie i kaletniczne
- usługi kuśnierskie
- szewstwo miarowe.

## II. Lokale, w których wykonywane są usługi o charakterze nierzemieślniczym o niskiej dochodowości

- maglowanie bielizny
- reparacja pończoch
- odciąganie guzików
- plisowanie
- pranie bielizny
- dekatywowanie
- prasowanie
- przewijanie nici
- mereżkarstwo
- hafciarstwo.

## III. Lokale handlowe o niskiej dochodowości, których istnienie jest szczególnie pożyteczne ze względu na rodzaj wykonywanej działalności.

- branży zoologicznej
- „ gastronomicznej bez wyszynku — jadłodajnie i bary mleczne
- „ ogólnospożywczej, położone wyłącznie w II i III strefie
- „ warzywno-owocowej
- „ papierniczo-księgarskiej
- „ nasienno-ogrodniczej i zielarskiej
- „ galateryjnej, pasmanteryjnej i przyborów szewskich położonych wyłącznie w III strefie
- „ artykułów gospodarstwa domowego położonych wyłącznie w III strefie
- skup opakowań i surowców wtórnych.

7.

## UCHWAŁA nr 5/28/59

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dnia 27 stycznia 1959 r.

w sprawie stosowania przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Okręgu Łódzkiego w rozbudowie opłat za dostarczoną wodę i odprowadzenie zużytej wody (ścieków).

Na podstawie art. 53 ust. 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 5, poz. 16), § 1 ust. 3 uchwały nr 185 Rady Ministrów z dnia 3 maja 1958 r. w sprawie przekazania prezydiom rad narodowych uprawnień do ustalania opłat i stawek taryfowych za niektóre usługi i świadczenia komunalne (M.P. Nr 6, poz. 344) oraz zarządzenia nr 81 Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 15 października 58 r. w sprawie wytycznych do ustalenia stawek taryfowych za dostarczoną wodę i odprowadzanie ścieków przez komunalne przedsiębiorstwa oraz zakłady wodociągów i kanalizacji, Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi postanawia:

1. Ustalić z dniem 1 stycznia 1959 r. dla wszystkich odbiorców poza gospodarstwami domowymi opłatę za 1 m<sup>3</sup> dostarczonej wody na zł 1,94

2. Ustalić z dniem 1 stycznia 1959 r. dla wszystkich korzystających z miejskich urządzeń kanalizacyjnych przy odprowadzaniu ścieków (zużytej wody) obliczonych w/g ilości pobranej wody bez względu na źródło jej pobrania — opłatę w wysokości zł 0,18 za 1 m<sup>3</sup>.

3. W przypadku gdy korzystający z urządzeń kanalizacyjnych odprowadza zużyta wodę (ścieki) bezpośrednio do rzek, rowów melioracyjnych lub innych zbiorników wód powierzchniowych w granicach m. Łodzi — stosować dodatkowe opłaty w wysokości:

- a) w okresie od 1.1.59 r. do 30.6.59 r. — 0,02 zł za 1 m<sup>3</sup>
- b) w okresie od 1.7.59 r. do 31.12.59 r. — 0,05 zł za 1 m<sup>3</sup>
- c) w okresie od 1 stycznia 1960 r. 0,09 zł za 1 m<sup>3</sup>

4. W przypadku odprowadzania zużytej wody — ścieków w stanie nieoczyszczonym lub częściowo oczyszczonym do miejskich urządzeń kanalizacyjnych (bezpośrednio lub pośrednio) — stosować dodatkowe opłaty (niezależnie od opłat wymienionych w pkt. 3) w wysokości:

- a) w okresie od 1.1.59 r. do 30.6.59 r. — 0,04 zł za 1 m<sup>3</sup>
- b) w okresie od 1.7.59 r. do 31.12.59 r. — 0,09 zł za 1 m<sup>3</sup>
- c) w okresie od 1 stycznia 1960 r. 0,18 zł za 1 m<sup>3</sup>

Opłaty za wodę i usługi kanalizacyjne dla gospodarstw domowych utrzymane zostały w dotychczasowej wysokości.

5. Poruczyć wykonanie niniejszej uchwały kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej.

Sekretarz Prezydium  
Hieronim Rejniak

Przewodniczący Prezydium  
Edward Kaźmierczak

8.

### ZARZĄDZENIE

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dnia 12 grudnia 1958 r.

o wprowadzeniu obowiązku świadczenia usług transportowych na rzecz odśnieżania dróg oraz torów P. K. P.

Na podstawie art. 53, ust. 4, pkt. 4 ustawy z dnia 25. I. 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. nr 5, poz. 16), § 1 ust. 1 pkt. 5 i § 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 5. IX.

1951 r. w sprawie świadczenia usług transportowych (Dz. U. nr 49, poz. 359 i z 1953 r. nr 43, poz. 214) oraz § 5 zarządzenia Ministra Transportu Drogowego i Lotniczego z dnia 9. X. 1951 r. w sprawie sposobu zgłaszania zapotrzebowania na usługi transportowe i powołania do ich świadczenia (M. P. nr 98, poz. 1395) Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi zarządza co następuje:

§ 1. Z dniem podpisania niniejszego zarządzenia wprowadza się na całym obszarze miasta obowiązek świadczenia usług transportowych na rzecz odśnieżania dróg publicznych oraz torów P. K. P.

§ 2. Obowiązek wymieniony w § 1 niniejszego zarządzenia wprowadza się na czas do dnia 15. IV. 1959 r.

§ 3. Świadczenia mają być wykonane przy pomocy:

- a) samochodów ciężarowych przystosowanych do zawieszania doczepnych pługów odśnieżnych,
- b) samochodów ciężarowych przystosowanych do przewozu druzyn do odśnieżania dróg publicznych oraz torów P. K. P.
- c) samochodów ciężarowych do przewozu materiałów i narzędzi niezbędnych do zwalczania skutków zaśnieżenia dróg, jak materiały pędne, żwir, piasek itp.

Samochody wymienione w § 3 lit. a, b, c winny posiadać łańcuchy przeciw-ślizgowe oraz po dwie łopaty do śniegu, a ponadto samochody wymienione pod lit. a winny być obciążone balastem.

§ 4. Samochody wymienione w § 3, lit. a niniejszego zarządzenia mogą być zatrudnione w akcji najwyżej przez 168 godzin przy zachwaniu obsługi zmianowej. Po upływie następnym 7 dni samochód może być zażądany do świadczenia po raz drugi.

§ 5. Od obowiązku świadczenia usług transportowych na rzecz odśnieżania dróg publicznych zwalnia się samochody wymienione w § 2, ust. 2, pkt. 1 i 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 5. IX. 1951 r. w sprawie świadczenia usług transportowych (Dz. U. nr 49, poz. 359) oraz samochody przeznaczone do przewozu przesyłek pocztowych i samochody straży pożarnych.

Za Prezydium Rady Narodowej  
Edward Kaźmierczak  
Przewodniczący Prezydium

Adres Redakcji: Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi — Radca Prawny, Łódź, ul. Piotrkowska 104, tel. 290-40 wewn. 336.

Adres Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi — Wydział Organizacyjno-Prawny, Łódź, ul. Piotrkowska 104, tel. 290-40, wewn. 336.

Konto: Narodowy Bank Polski — IV Oddział Miejski w Łodzi — nr 908-95/I/595, część 15, dział 5, rozdział 19.

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów Dziennika należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego, kolejnego numeru.

Prenumerata roczna ze skorowidzem wynosi zł 18.— półroczna — bez skorowidza zł 10.—. Cena pojedynczego egzemplarza do 4 stronic druku — zł 0,90. Przy większej ilości stronic — o zł 0,30 więcej od każdej drukowanej stronicy. Ogłoszenia — zł 2,70 za wiersz mm i szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

1.50

Sprzedaż pojedynczych egzemplarzy odbywa się w Referacie Rzeczy Znalezionych i Informacji, Łódź, ul. Piotrkowska 104a.

Typ., Łódź Nr 197-3-59 r. Pap. pism. VII kl. A4 Nakł. 970+30 egz. Rękopis otrzymany dnia 14.2.59 r. Podpisano do druku 13.3.59 r. Druk ukończono 16.3.59 r. S-2

ODBIORCA

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem